

勝者の迷途

罗马人的故事

〔日〕盐野七生 著
刘锐 译



胜者的迷思

图书在版编目(CIP)数据

罗马人的故事：全15册/(日)盐野七生著；计丽屏等译.--2版.--北京：中信出版社，2020.8(2021.8重印)

ISBN 978-7-5217-0750-2

I. ①罗… II. ①盐… ②计… III. ①古罗马—历史
IV. ①K126

中国版本图书馆CIP数据核字(2019)第126892号

Roma Jin No Monogatari I - XV by Nanami Shiono

Copyright © Nanami Shiono 1992 - 2006

Original Japanese edition published by SHINCHOSHA Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with SHINCHOSHA Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese edition published © 2020 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

罗马人的故事(全15册)

著者：[日]盐野七生

译者：计丽屏等

出版发行：中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

承印者：北京诚信伟业印刷有限公司

开本：787mm×1092mm 1/32

印张：182.25 插页：44 字数：4500千字

版次：2020年8月第2版

印次：2021年8月第3次印刷

京权图字：01-2010-4502

审图号：GS(2019)2414号

书号：ISBN 978-7-5217-0750-2

定价：760.00元(全15册)

版权所有·侵权必究

如有印刷、装订问题，本公司负责调换。

服务热线：400-600-8099

投稿邮箱：author@citicpub.com



银币故事

罗马铸造的第纳尔银币（denarius），是当时地中海世界最有信用的货币。即使是能够铸造出这种优质货币的罗马，在共和政体时代，银币表面的雕像也很少见到凡人，多是神话中诸神的形象。元老院体制这种“少数派领导制”的政体，突出个人的现象并不多见。

这里展示的这枚第纳尔银币就是一个例子。银币的正面是头戴胜利者标志月桂冠的阿波罗；银币的背面是正在指挥士兵的骑马将领，其下方的文字是铸造此银币那一年的两位执政官中其中一人的姓名 Publius Crepusius，这就使确定银币的铸造年代成为可能。这就是罗马货币被当作一级文献史料的原因。顺便告诉大家，这枚银币铸造于公元前 82 年。

盐野七生

2002 年 7 月于罗马



银币故事

罗马共和政体时代末期，是个人主义明显抬头的时期。

这里介绍的是为了纪念“前三头政治”的其中一人——庞培的功绩而铸造的第纳尔银币。

银币的正面雕刻的是仅用三个月的时间就将在地中海横行霸道的海盗扫荡一空、确立了地中海和平的大将庞培的形象；银币的背面是庞培本人因为此次的成功而将其作为自己守护神的海神及跟随海神的两位神明。这位海神的希腊文名字叫作波塞冬，拉丁文名字叫尼普顿（Neptunus），传到西方英文就成了 Neptune（海王星）。

由于古代人的谦虚性格，他们能够如此之快速而且漂亮地将地中海海盗扫荡一空，相信这一定是得到了神明的帮助。

盐野七生

2002年7月于罗马

目 录

银币故事 . iii

银币故事 v

序 001

第一章 格拉古兄弟时代 (前 133—前 120) 009

第二章 马略与苏拉时代 (前 120—前 78) 073

第三章 庞培时代 (前 78—前 63) 175

大事年表 254

参考文献 257

图片版权 269

序

无论多么强大的国家，都不可能保持长久的国泰民安。即使没有来自外敌的威胁，国家内部也会产生敌对者。

这就如同人体一样，强健的体魄可以抵御外来疾病的入侵，但是内脏器官的疾患却会制约身体的健康成长，并使人饱受折磨。

——汉尼拔（引自李维《罗马史》）

从（公元前 202 年罗马和迦太基之间的第二次布匿战争中）战败降服于罗马的迦太基名将汉尼拔口中，预言似的说出了上面这两段话。半个世纪之后，历史走到了公元前 147 年，发生在罗马和迦太基之间的第三次布匿战争也已经进入了第三年。就在这一年的某一天，一个年轻人从罗马来到迦太基城，出现在罗马军队围攻迦太基城的前沿阵地上。

这个年轻人经意大利渡海被送到了前线，但他并不是作为主力部队的一员被派到这里来的。他刚满 16 周岁，在数月后才举行过成人礼，完成了从一个只能穿长及膝盖、被称为“短衣”的儿童服装的

少年，到一个可以穿长及脚踝、被称为“托加长袍”的正式服装的成人的转变。尽管如此，在罗马年满 17 岁以上者才能够服兵役，这个刚满 16 岁的少年还不能成为军人。实际上这个少年是应罗马军总司令普布利乌斯·科尔涅利乌斯·西庇阿·埃米利亚努斯（Publius Cornelius Scipio Aemilianus Africanus，公元前 185—前 129 年，通称小西庇阿）的邀请，作为有交情的特别客人来到前线的。他被安排住在总司令的营帐内，享受特殊的礼遇和周到的招待。

这个年轻人就是提比利乌斯·森普罗尼乌斯·格拉古（Tiberius Sempronius Gracchus，约公元前 169—前 133 年），也就是罗马历史上有名的政治家格拉古兄弟中的哥哥。格拉古兄弟的母亲也出身于西庇阿家族，他们的姐姐又嫁给了小西庇阿。这样论起来，在迦太基城前线指挥战斗的小西庇阿总司令既是这个年轻人的姐夫，又是他的表兄。在罗马的上流社会中，贵族们常常把家族中即将进入服兵役年龄的男孩送到战场上，让他们像战士一样在军营中生活，体验战争的种种经历，并把这种体验作为他们即将到来的新的人生的第一课。

此刻在这个 16 岁的年轻人看来，将迦太基城团团围困起来的罗马军队中并没有即将攻陷一个大国首都前夜的那种紧张气氛。

在迦太基城内，被围困其中的人超过 5 万。从公元前 149 年这个城市被包围开始，这些守城者已经顽强地坚守了两年多。但是，身处现场的人们都很清楚，迦太基城的命运已经清晰可见。

迦太基城三面环海，地处天然要塞的位置，但罗马军的包围网也堪称完美无缺。迦太基城的西面是陆地，建有高 14 米、宽 10 米的三层城墙作为守城的屏障，但很多地方已被攻破。罗马军从港口方向进攻的准备工作也已经就绪。城内储藏的粮食在围城进入第三年时已经

见底。罗马方面万事俱备，现在就等转过年来即公元前146年春天，从海陆两面发动强大攻势。然而，总攻的命令一直没有发出。

在古罗马，最高司令官有权做出战场上的一切决定。此刻迦太基城的命运就取决于小西庇阿的一念之间。然而，从他的养祖父普布利乌斯·科尔涅利乌斯·西庇阿·阿非利加努斯 [Publius Cornelius Scipio Africanus (major)]，公元前236—前184年，人称大西庇阿，小西庇阿是大西庇阿的长子的养子] 到他的生父，对于罗马以外的其他民族及其文化都持一种比较开放、无偏见的态度。38岁的总司令小西庇阿在这一点上显然与他的养祖父和生父持有相同的立场。他对迦太基人的命运就这样由他决定，似乎有些踌躇。况且他的伯父（养父的哥哥）在罗马元老院中属于对迦太基温和派的元老，与主张让迦太基城毁灭的马尔库斯·波尔基乌斯·加图（Marcus Porcius Cato，老加图）一派针锋相对。

利用公元前147—前146年这个冬季的自然休战期，年轻的总司令小西庇阿派出专使到罗马元老院，对于是给予迦太基城最后一击，还是尝试和谈，请求元老院最终指示。在等待罗马元老院答复的期间，小西庇阿经常与几年后开始写布匿战争史的希腊历史学家波里比阿同桌就餐交谈，提比利乌斯·森普罗尼乌斯·格拉古虽然年轻，但由于和总司令的特殊关系，他也会时常坐在餐桌的末席共同就餐。也就是说，希腊历史学家与罗马将军之间的餐桌对话，这个16岁的年轻人能够有幸聆听。

公元前146年初春，小西庇阿得到了罗马元老院的最终命令：让迦太基城消失！经过六天六夜悲壮的激战，迦太基城陷落了。尽管迦太基守军拒绝投降而苦战，但战败的命运还是降临到迦太基人的头上，被俘虏成为罗马人奴隶的迦太基人，包括孩子，达5万人之多。

对于长期称雄地中海世界的强大国家迦太基的悲惨命运，就连作为胜者的罗马人也颇多感慨。历史学家波里比阿用他那传神之笔，给后人留下了这样的战场花絮：

西庇阿·埃米利亚努斯（小西庇阿）久久地凝视着脚下广阔的迦太基城。这个经历了建国以来700年的岁月、其间长期保持了极度繁荣的大都市，一陷入敌手，就化成了一堆堆小山一样的瓦砾。

在700年的漫长岁月里，迦太基拥有广阔的土地、众多的岛屿，以及属于其支配的海洋。迦太基所拥有的数量庞大的武器装备、战船、象群以及雄厚的财富，与之前人类历史上任何一个强大的帝国相比，都毫不逊色。

而且，与任何一个强大帝国相比，迦太基人的勇气和气概更令人称道。他们在屈从于罗马人的要求、被迫交出全部武器和战船的情况下，还能够坚守三年，抵御罗马军对迦太基城的强大攻势。今天城市陷落，并遭受了彻底的破坏，迦太基城从地面上消失了。想到对手的这种命运，西庇阿·埃米利亚努斯不禁潸然泪下。

西庇阿·埃米利亚努斯心潮起伏，他此刻的思考已经超乎一个军事胜利者的惯常思维。他想到的是，不仅限于人类，城市也好，国家也好，包括强盛的帝国，谁都逃避不了灭亡的命运，特洛伊帝国、亚述帝国、波斯帝国，还有20年前的马其顿王国，无不遵循了历史展示给人们的“胜者必衰”的规律。

不知是有意还是无意，这位得胜之师的最高长官吟诵起《荷马史诗》中特洛伊主将赫克托耳的一句名言：

“归根结底，特洛伊大概也会随着国王普里阿摩斯和追随他的战士共同死亡吧！”

站在西庇阿·埃米利亚努斯背后的历史学家波里比阿询问他何出此言，西庇阿·埃米利亚努斯回过头来，注视着波里比阿这个20年来的亲密朋友，拉着他的手回答：

“波里比阿，我们刚刚消灭了一个曾经盛极一时的帝国，赢来了这一‘伟大的瞬间’，但是现在充满我胸怀的，却不是胜利的喜悦，我反而有些伤感——我担心我们的罗马也会在某一时刻遭遇与此相同的命运！”

根据罗马元老院的命令，迦太基城的宗教建筑和城市建筑，不管是城墙、神殿，还是普通房屋、市场建筑物、码头、仓库，全部遭到了摧毁，仅仅剩下满布石块和土块的地面，也被罗马人用犁犁平，然后按罗马人的习惯，在地面上撒上盐，让众神来诅咒这个地方。

人们骤然见到成为不毛之地的迦太基城，实在无法想象在这块土地上曾经矗立着地中海地区最繁荣富足的大都市。也只有身在城毁国亡现场之人，方能发出意味深长的感慨，方能体会到“伟大的瞬间”的深刻含义。

16岁的提比利乌斯·森普罗尼乌斯·格拉古，此刻会有怎样的感慨呢？现存史料上没有记载。可以确信的是，由于他的外祖父就是在公元前202年的扎马会战中大破汉尼拔、为罗马取得第二次布匿战争胜利的著名军事家大西庇阿，纵令西庇阿家族的姓氏不能出现在他的名字里，他也属于西庇阿家族的一员，这是不争的事实。面对眼前发生的一切，面对因第三次布匿战争战败而导致的迦太基城的毁灭，

他肯定会比普通的罗马人有更强烈的感触。

那个时候，提比利乌斯·森普罗尼乌斯·格拉古年仅16岁。16岁的他，会不会与56岁的波里比阿和38岁的小西庇阿一样，怀有“胜者必衰”的伤感呢？还是有其他一些思考呢？譬如，他会不会在想，罗马绝对不会重蹈特洛伊帝国、亚述帝国、波斯帝国、马其顿王国，特别是迦太基帝国的覆辙……

迦太基在经历了700年的历史后灭亡了，而这一年，罗马从建国算起，已经度过了600年的岁月。

第一章 格拉古兄弟时代
(前133—前120)

